

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о порядке и условиях распространения программ российских телерадиовещательных организаций на территории Республики Молдова

Постановление · № 1180 · от 07.10.1996 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 7 октября 1996 г. N 1180

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о порядке и условиях распространения программ российских телерадиовещательных организаций на территории Республики Молдова

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Федеральной службой России по телевидению и радиовещанию согласованный с Министерством Российской Федерации по сотрудничеству с государствами - участниками Содружества Независимых Государств и Министерством иностранных дел Российской Федерации проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о порядке и условиях распространения программ российских телерадиовещательных организаций на территории Республики Молдова (прилагается). Поручить Заместителю Председателя Правительства Российской Федерации Серову В.М. подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Молдова о порядке и условиях распространения программ российских телерадиовещательных организаций на территории Республики Молдова

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Молдова, именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь содействовать выполнению положений Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, документов Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, принятых после Совещания и касающихся сотрудничества в области информации и гуманитарной сфере, а также следуя рекомендациям Международного союза электросвязи, учитывая интерес населения Республики Молдова к программам российских телерадиовещательных организаций,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут строить свои отношения в области радио и телевидения в соответствии с общепринятыми нормами и принципами международного права и законодательством каждой из Сторон.

Статья 2

Стороны будут развивать сотрудничество по созданию благоприятных правовых, организационных и экономических условий для обеспечения трансляций и распространения программ российских телерадиовещательных организаций на территории Республики Молдова в целях удовлетворения культурно-информационных потребностей граждан, дальнейшего укрепления традиционных связей между двумя странами.

При трансляции программ российских телерадиовещательных организаций используется русский язык.

Статья 3

Российская Сторона будет содействовать повышению содержательности и аудиовизуальной привлекательности телерадиопрограмм, широкому и объективному освещению в информационных программах актуальных проблем Республики Молдова.

Статья 4

Молдавская Сторона разработает и осуществит необходимые организационно-технические мероприятия, обеспечивающие бесперебойный и качественный прием и распространение программ российских телерадиовещательных организаций на территории своей страны, их свободный транзит через территорию Республики Молдова.

Статья 5

Российская Сторона принимает на себя обязательство предоставлять для распространения на территории Республики Молдова программы российских телерадиовещательных организаций.

Статья 6

На территории Республики Молдова указанные в статье 4 настоящего Соглашения телерадиопрограммы распространяются на платной или иной основе.

Объемы вещания, условия передачи рекламных материалов, форма платежей и взаимных расчетов, в том числе за услуги предприятий связи, осуществляющих распространение программ, конкретизируются при заключении каждого договора.

Статья 7

Стороны будут содействовать совместному производству телерадиопрограмм, регулярному обмену опытом по правовым, организационно-техническим и финансово-экономическим вопросам телерадиовещания, созданию необходимых условий для открытия и работы корреспондентских пунктов национальных телерадиовещательных организаций как в Российской Федерации, так и в Республике Молдова.

Статья 8

Стороны будут решать все спорные вопросы, которые могут возникнуть в связи с толкованием и применением настоящего Соглашения, путем переговоров и консультаций.

Статья 9

Изменения или дополнения к настоящему Соглашению будут приниматься по согласию Сторон и оформляться протоколами, которые будут являться неотъемлемыми частями настоящего Соглашения.

Статья 10

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязанностей Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного уведомления по дипломатическим каналам о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет. Его действие будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние сроки, если ни одна из Сторон не позднее 6 месяцев до истечения очередного срока действия настоящего Соглашения письменно не уведомит другую

Сторону о своем намерении его денонсировать.

Совершено " " 1996 г. в двух экземплярах, каждый на русском и молдавском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Молдова
